



دفتر تبلیغات اسلامی خراسان رضوی
اداره کل آموزش

دوره‌های فشرده آموزش زبان عربی و انگلیسی

العربی الأساسی / General English

ویژه حوزویان و وابستگان، فرهنگیان و مراکز دانشگاهی و فرهنگی

امتیازات:

- * برنامه درسی پیشرو و متون آموزشی روزآمد
- * محیط آموزشی فرهنگی و دینی
- * اعطای گواهینامه معتبر از دانشگاه باقرالعلوم (ع)
- * مجهز به امکانات چندرسانه‌ای
- * پشتیبانی علمی با مجلات و مواد کمک آموزشی
- * بهره‌گیری از اساتید توانمند حوزوی
- * تخفیفات ویژه

ثبت نام از طریق مراجعه به نشانی اینترنتی:

Paziresh.dte.ir

* برای طلاب و خانواده ایشان درج کد طلبگی الزامی است.

* متقاضیان محترم باید دارای ۱۶ سال تمام باشند.

* شهریه دوره‌های مقدماتی در مرحله ثبت نام و دوره‌های تکمیلی پس از آزمون تعیین سطح دریافت می‌گردد.

* مکان برگزاری دوره‌ها:

چهار راه خسروی دفتر تبلیغات اسلامی خراسان - طبقه اول؛ تلفن تماس: ۰۵۱۳۲۲۳۳۸۰۲

جدول هزینه و تخفیفات ثبت نام:

ردیف	مخاطبان	هزینه (۵۰ ساعت)
۱	الف) اساتید، طلاب و دانش‌آموختگان حوزه (با معرفی مرکز مدیریت حوزه یا یکی از مراکز آموزشی تخصصی و مدارس علمیه) ب) دانش‌آموختگان، دانش‌پژوهان، اعضای حلقه‌ها، همکاران آموزشی، اساتید پیوسته و مبلغان گروه یک دفتر تبلیغات اسلامی (با معرفی اداره امور آموزشی یا معاونت فرهنگی و تبلیغی) ج) همکاران دفتر تبلیغات اسلامی	۹۰۰,۰۰۰
۲	ب) بستگان درجه یک ردیف ۱ جدول (پدر و مادر، فرزند و همسر)	۱,۳۰۰,۰۰۰
۳	سایر ثبت نام کنندگان	۱,۸۰۰,۰۰۰

ثبت نام اینترنتی:

Paziresh.dte.ir

کسب اطلاعات بیشتر از طریق پورتال اداره کل آموزش به نشانی:

Maalem.ir

آدرس:

چهار راه خسروی، خیابان آیت‌الله خزعلی، نبش خیابان آیت ... واعظ طبسی

دفتر تبلیغات اسلامی - طبقه اول تلفن: ۳۲۲۳۳۸۰۲



اداره کل آموزش دفتر تبلیغات اسلامی خراسان
گروه آموزشی فرهنگ و ارتباطات اسلامی

دوره آموزش زبان عربی (العربی الاساسی)

دوره عمومی:

عنوان سطح	نام کتاب آموزشی	جلد	توضیحات
مقدماتی	العربية بين يديك - الطالب بخش اول و دوم	اول	۶۴ ساعت
پیش متوسطه	العربية بين يديك - الطالب بخش اول	دوم	۵۰ ساعت
متوسط	العربية بين يديك - الطالب بخش دوم	دوم	۵۰ ساعت

پیشرفته:

فوق متوسط ۱	العربية بين يديك - الطالب بخش اول	سوم	۵۰ ساعت
فوق متوسط ۲	العربية بين يديك - الطالب بخش سوم	سوم	۵۰ ساعت

**** صدور گواهینامه فارغ التحصیلی پس از کسب نمره قبولی در هر سطح ارائه خواهد شد ****

نکته ۱: با توجه به رایزنی‌های صورت گرفته و اخذ مجوز سطح سه برای رشته فرهنگ و ارتباطات اسلامی با سه گرایش:

✓ مطالعات فرهنگی،

✓ فرهنگ بین‌المللی عربی یا انگلیسی

✓ ارتباطات بین‌المللی عربی و انگلیسی، از سوی حوزه علمی خراسان، دانش پژوهان می‌توانند در یکی از گرایش‌های زبان ادامه تحصیل دهند.

دوره عالی فرهنگ و ارتباطات اسلامی
الاعلام والثقافة الإسلامية
المرحلة العالية

صدور گواهی نامه
دانش آموختگی

العربية بين يديك
جلد ۳

العربية بين يديك
جلد ۳

العربية بين يديك
جلد ۳

دوره پژوهش
و نگارش

دوره تبليغ

دوره ترجمه

دوره های پیشرفته زبان و ارتباطات اسلامی
المرحلة المتقدمة

صدور گواهی نامه
مهارتی

در صورت قبولی

آزمون

در صورت عدم قبولی

۱. شرکت مجدد در آزمون

۲. شرکت در دوره های ترمیمی

فوق متوسط ۲

فوق متوسط ۱

متوسط

پیش متوسط

مقدماتی

دوره عمومی
الدورة العامة

آغاز آموزش

امتحان تعیین سطح

دوره های پیشرفته

✓ ۵ ترم سه ماهه

✓ دوره ترجمه ۳۸۰ ساعت عناوین دروس
اللغة العربية، اصول و فنون ترجمه، آیین
نگارش، قراءه النصوص، کارگاه ترجمه، نقد
و ویرایش ترجمه

✓ دوره تبليغ ۳۵۰ ساعت عناوین دروس
اللغة العربية، اصول الخطاب و الحوار،
المحادثة و التعبير، کارگاه خطابه، کارگاه
مناظره

✓ دوره پژوهش و نگارش ۳۵۰ ساعت
عناوین دروس اللغة العربية، کارگاه روش
تحقيق، القراءه والاستيعاب، کارگاه الكتابة
والانشاء، نقد و ویرایش نگاشته ها

مرحله تکمیلی دوره عمومی زبان عربی
جلد ۲ (العربية بين يديك)

دوره تکمیلی

✓ ۴ ترم سه ماهه، ۲۰۰ ساعت

✓ عناوین دروس: الاستيعاب والفهم، المفردات
والاستعمال اللغوي، التعبير و قواعد الصرف
والنحو

دوره های عمومی
زبان عربی

✓ ۴ سطح از پایه تا فوق متوسط

✓ سطح پایه و مقدماتی: ۶۰
ساعت آموزشی

✓ سطح پیش متوسط، متوسط و فوق
متوسط ۱ و ۲ هر کدام ۵۰ ساعت
آموزشی

روز و ساعت برگزاری کلاس‌های عربی

شنبه، چهارشنبه

۱۷:۳۰ تا ۱۷

دوره‌های آموزشی زبان انگلیسی (General English)

گروه فرهنگ و ارتباطات اسلامی

✓ دوره عمومی

مقطع صدور گواهینامه مهارت فوق متوسط

تعداد ساعت آموزشی	منبع آموزشی و دروس		عنوان سطح				سطوح بین المللی CEFR
۵۰	۱-۶	Touchstone ۱	B ۱	۱	پایه	Basic	A۱
۵۰	۷-۱۲		B ۲	۲			
۵۰	۱-۶	Touchstone ۲	E ۱	۳	مقدماتی	Elementary	
۵۰	۷-۱۲		E ۲	۴			
۵۰	۱-۶	Touchstone ۳	LI ۱	۵	پیش متوسط	Lower Intermediate	A۲
۵۰	۷-۱۲		LI ۲	۶			
۵۰	۱-۶	Touchstone ۴	I ۱	۷	متوسط	Intermediate	A۲/B۱
۵۰	۷-۱۲		I ۲	۸			
۵۰	۱-۵	Summit ۱A	HI ۱	۹	فوق متوسط	Higher Intermediate	B۱
۵۰	۶-۱۰	Summit ۱B	HI ۲	۱۰			
۵۰	۱-۵	Summit ۲A	HI ۳	۱۱			
۵۰	۶-۱۰	Summit ۲B	HI ۴	۱۲			

✓ دوره پیشرفته

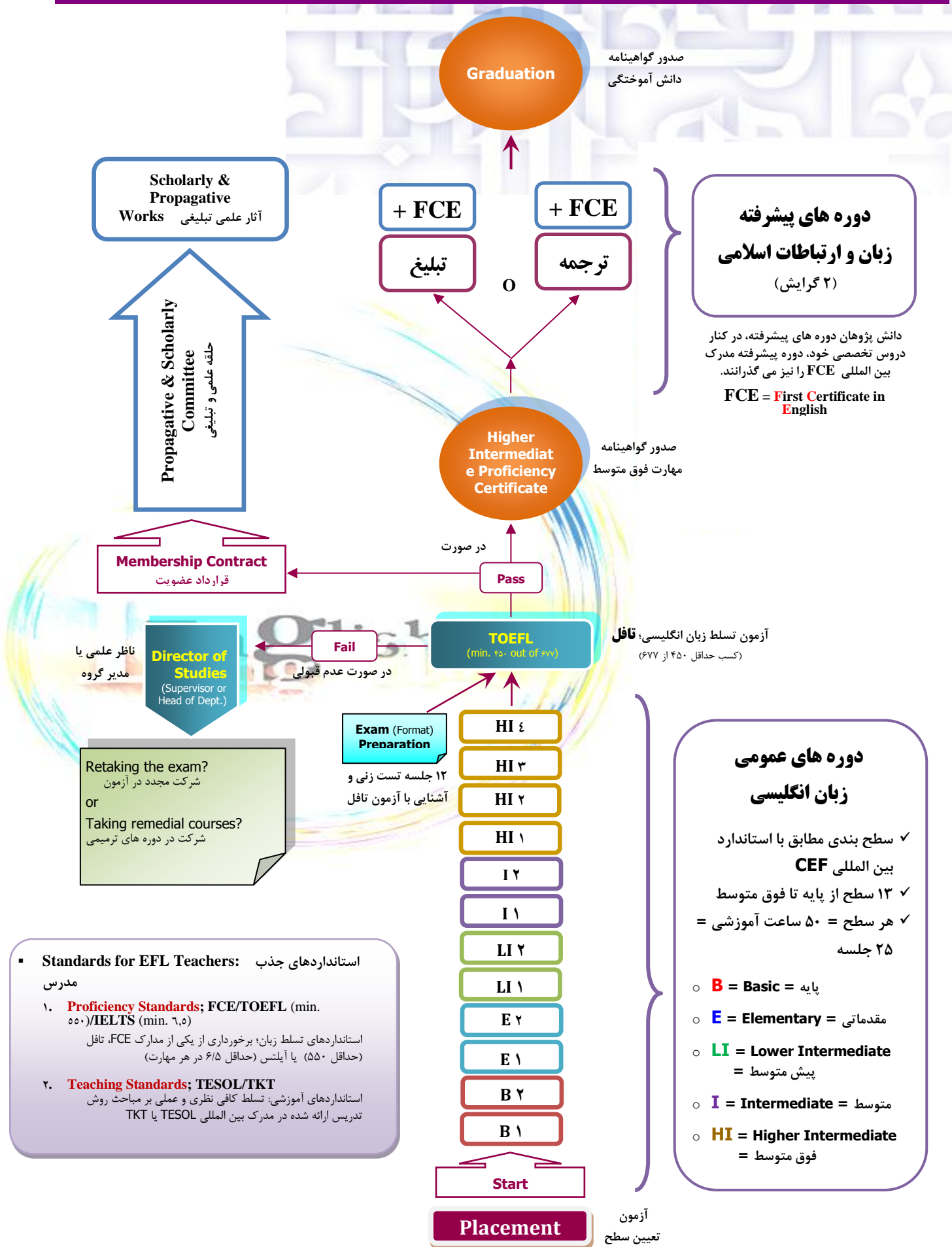
مقطع صدور گواهینامه دانش آموختگی

عنوان گرایش	ترم بندی	منابع آموزشی	تعداد ساعت آموزشی
ترجمه	ترم اول ترجمه + FCE ۱	<p>واحدهای درسی گرایش ترجمه:</p> <p>✓ کارگاه ترجمه ۱ و ۲، نگارش فارسی، نقد و ویرایش ترجمه، پروژه ترجمه انگلیسی-فارسی ۱ و ۲، پروژه ترجمه فارسی-انگلیسی ۱ و ۲، ترجمه متون اسلامی ۱ و ۲</p> <p>منبع آموزشی FCE</p> <p>✓ Ready for FCE (MacMillan)</p> <p>✓ دارای ۱۵ فصل است که هر ترم ۳ فصل آن تدریس می شود. در دوره ترجمه فقط تا فصل ۱۲ تدریس می گردد.</p>	<p>۵۴۴ ساعت:</p> <p>✓ ترجمه: ۳۸۴ ساعت آموزشی [۱۸ واحد = ۱۲ واحد نظری + ۶ واحد عملی]</p> <p>✓ FCE: جمعاً ۱۶۰ ساعت برای ۴ ترم ۴۰ ساعتی (از ۱ FCE تا ۴ FCE)</p>
	ترم دوم ترجمه + FCE ۲		
	ترم سوم ترجمه + FCE ۳		
	ترم چهارم ترجمه + FCE ۴		
تبلیغ	نیمسال اول + FCE ۱ + FCE ۲	<p>واحدهای درسی گرایش تبلیغ:</p> <p>✓ روش تحقیق ۱ و ۲، مخاطب شناسی و روان شناسی تبلیغ، سازمانها و موسسهها و رسانه های تبلیغی مسلمان و مسیحی، کارگاه اصول عملی تبلیغ و ارتباطات ۱ و ۲، آشنایی با فرق و جریان های فکری معاصر مسلمان و مسیحی، جغرافیای انسانی سیاسی کشورهای اسلامی</p> <p>منبع آموزشی FCE</p> <p>✓ Ready for FCE (MacMillan)</p> <p>✓ دارای ۱۵ فصل است که هر ترم ۳ فصل آن تدریس می شود. در دوره تبلیغ فقط تا فصل ۱۲ تدریس می گردد.</p>	<p>۵۱۲ ساعت:</p> <p>✓ تبلیغ: ۳۵۲ ساعت آموزشی [۲۲ واحد]</p> <p>✓ FCE: جمعاً ۱۶۰ ساعت برای ۴ ترم ۴۰ ساعتی (از ۱ FCE تا ۴ FCE)</p>
	نیمسال دوم + FCE ۳ + FCE ۴		

ذکر مهم: کاهش واحدها و ساعات دوره های پیشرفته (با لحاظ مسائلی همچون کیفیت آموزشی دوره ها) در دست بررسی است.

سیستم آموزشی گروه زبان انگلیسی

English Dept. Educational Flow Chart



صدور گواهینامه
دانش آموختگی

Graduation

**دوره های پیشرفته
زبان و ارتباطات اسلامی**
(۲ گرایش)

دانش پژوهان دوره های پیشرفته، در کنار
دروس تخصصی خود، دوره پیشرفته مدرک
بین المللی FCE را نیز می گذرانند.

**FCE = First Certificate in
English**

صدور گواهینامه
مهارت فوق متوسط

Higher
Intermediate
Proficiency
Certificate

**Scholarly &
Propagative
Works** آثار علمی تبلیغی

**Propagative & Scholarly
Committee**
حلقه علمی و تبلیغی

Membership Contract
قرار داد عضویت

در صورت

Pass

آزمون تسلط زبان انگلیسی: **تافل**
(کسب حداقل ۴۵۰ از ۶۷۷)

TOEFL
(min. ۴۵۰ out of ۶۷۷)

Fail
در صورت عدم قبولی

ناظر علمی یا
مدیر گروه

**Director of
Studies**
(Supervisor or
Head of Dept.)

Retaking the exam?
شرکت مجدد در آزمون
or
Taking remedial courses?
شرکت در دوره های ترمیمی

**Exam (Format)
Preparation**
۱۲ جلسه تست زنی و
آشنایی با آزمون تافل

HI ۴

HI ۳

HI ۲

HI ۱

I ۲

I ۱

LI ۲

LI ۱

E ۲

E ۱

B ۲

B ۱

Start

Placement

آزمون
تعیین سطح

**دوره های عمومی
زبان انگلیسی**

✓ سطح بندی مطابق با استاندارد
بین المللی **CEF**
✓ ۱۳ سطح از پایه تا فوق متوسط
✓ هر سطح = ۵۰ ساعت آموزشی =
۲۵ جلسه

- **B = Basic** = پایه
- **E = Elementary** = مقدماتی
- **LI = Lower Intermediate**
= پیش متوسط
- **I = Intermediate** = متوسط
- **HI = Higher Intermediate**
= فوق متوسط

استانداردهای جذب **Standards for EFL Teachers:** مدرس

۱. **Proficiency Standards; FCE/TOEFL** (min. ۵۵۰)/IELTS (min. ۶,۵)

استانداردهای تسلط زبان؛ برخورداری از یکی از مدارک FCE، تافل
(حداقل ۵۵۰) یا آیلتس (حداقل ۶/۵ در هر مهارت)

۲. **Teaching Standards; TESOL/TKT**

استانداردهای آموزشی: تسلط کافی نظری و عملی بر مباحث روش
تدریس ارائه شده در مدرک بین المللی TESOL یا TKT

روزها و ساعت برگزاری کلاس‌های انگلیسی

شنبه، چهارشنبه

۱۷:۳۰ - ۱۹:۴۵